



広報

うさぎ

No.311



明けましておめでとうございます
景気の低迷が続くなか、「今年こそは」
と願いを新たにされた方も多いことでは
しょう。

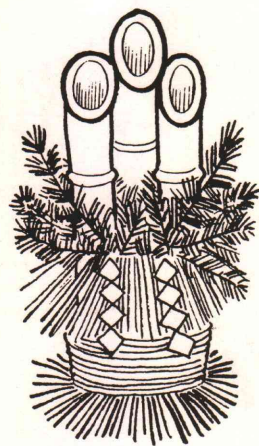
うさぎ年となる今年こそ、飛躍と、皆
さまに幸多い1年となるよう祈ります。

1999

1

人口 12,630人 -26 (男6,199人 女6,431人)
世帯 3,870世帯 - 4 (12月1日現在)

まして ございます



二十一世紀を目前に

躍動するまちづくりを 進めるために



町長 柴田 忠雄

新年明けましておめでとうござ
います。町民の皆様には、健やか
に平成十一年の新春を迎えられた
ことと心よりお慶び申し上げます。
また、日頃より町政の発展に深い
ご理解とご協力を賜り厚くお礼申
し上げます。

今、日本は戦後最悪と言われる
不況が進んでいます。政府は景気
浮揚の対策として特別減税、金融
システムの安定化や地域振興券事
業などの経済対策を打ち出し景気
のてこ入れを図っておりますが、
景気回復の足取りは鈍く、まだ日
本の経済が活性化するとは思えな
い状況にあります。町におきまし
ても特別減税や、景気の低迷によ

りまして町税収入が落ち込んでお
ります。

このような厳しい状況のなかで、
昨年も健全財政を保ちながら、総
合振興計画に掲げられた諸施策を
積極的に推進してまいりました。

主な事業といたしまして、平成
九年度に着工いたしました役場庁
舎建設工事は順調に進捗しており
ます。新しい庁舎は、開放的で親
しみやすい施設づくりをメインコ
ンセプトとした建物となっていま
す。また、非常時には防災の拠点
として普及活動が図られるように、
自家発電機の設置や、水、燃料の
備蓄に対応しています。そして、
免震構造の採用により従来の人命
保護を目的とした耐震設計を一步
進め、震災時の施設機能の維持確
保を目的とした、より高い耐震安
全性を備えた次世代の庁舎建築と
なっております。

また、北小学校校舎につきまし
ては、耐震補強工事が完成し、現
在南小学校校舎につきましても耐
震補強工事を実施するための耐震
診断を行いました。

ダイオキシン対策につきまして
は、土壌中の濃度測定調査や、昨

年十月からビニール、プラスチック
類のゴミの回収も始めました。

また、介護保険制度の実施に伴
いまして、デイサービスセンター
兼在宅介護支援センターの建設の
ため、昨年は用地の取得を行いま
した。

農業集落排水事業も、御正坂上
地区の管路工事が終了し、今年
は処理場の建設に着工いたします。

彩の国ふれあいの里整備事業も
設計が終了し、ふれあいロードや
水辺環境の整備工事に着工いたし
ます。

また福祉事業や道路行政を始め
とした他の事業につきましても健
全財政を堅持しながら積極的に取
り組んでまいりました。

平成十六年に埼玉県で開催され
る第五十九回国民体育大会の競技
のうち、会場地が未定でありまし
た馬術競技につきまして、県畜業
試験場の桑園跡地を活用して実施
することが決定いたしました。馬
術競技の会場地となることは、町
の発展や活性化が図られること、
また、知名度のアップと町民の誇
りを醸成すること、そして、国体
終了後は、町民のスポーツや憩い
の場としての利用ができることな
ど恵まれた自然環境の中で、豊か
な町民生活を実現することにもな
ります。

さて今日、深刻な経済状況の中
で、地方行政は、地方分権の進展

に伴い、地域の基盤づくりはもと
より、本格化する少子・高齢化社
会や環境・教育・情報化・国際化
等の二十一世紀にむけた政策課題
に的確に対応していくことがもた
められています。今まで総合振興
計画に位置づけられた計画のうち
生活道路や歩道の整備、農業集落
排水事業、子育て支援センターや
総合文化会館の建設、役場庁舎の
建設、福祉施策の計画づくり、生
涯学習の推進、健康づくり、ホタ
ルの保護条例による自然環境の保
全など町民の皆様の生活に密接に
関連する諸施策の積極的な展開に
努め、町政の前進を図ってまいり
ました。

平成二年を出発点とした、江南
町総合振興計画も終期である平成
十三年まで残すところ三年となり
ました。これからは、計画策定時
に想定されなかった、介護保険へ
の対応や、国体の馬術競技の運営
ダイオキシン対策や工業団地の整
備など、今後早急に対策を検討す
べき課題も多いため、二十一
世紀を目前に、躍動するまちづく
りを進めるために努力してまいり
ますので、本年も皆様のご協力と
ご支援をお願い申し上げます。

結びに、平成十一年が町民の皆
様にとりまして、幸多き年であり
ますよう心より祈念申し上げます
で、新年のあいさつとさせていただきます。



あけまして おめでとう

安心していきいき暮らせる
まちづくり



議長 篠田 正勝

あけましておめでとうございませう。年頭にあたり議会を代表しまして、新年のごあいさつを申し上げます。

町民の皆様には、健やかに新年をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。平素、議会に対し深いご理解とご支援をいただき厚く御礼申し上げます。お蔭をもちまして議会も円満に運営され、議員一丸となり地方自治の推進、地域社会の発展と住民福祉の向上に活動いたしておるところであります。二十一世紀を目前にして、政治、経済、行政すべてが大きな変革にきております。今回の平成不況は、質・量とも深刻であり、よって、国の財政は国債に依存、現

下の地方財政は極めて厳しい状況にあります。しかしながら、我が江南町の財政は町民各位のご理解ご協力により、埼玉県九十二市町村においても屈指の健全財政であります。

さて地方分権は、一昨年五月末に閣議決定した分権推進計画に基づいて、国・地方の新しい関係、自立的な行政運営がなされるように、国と地方の税財源の配分のあり方、課税自主権の拡充、地方分権の受皿、そして自主的な市町村合併の積極的な推進、住民参加の拡大、多様化などの検討が進んでおります。

待望の庁舎建設は、工程通り進んでおり、平成十年十二月までの進捗状況は七〇％で、今年三月には、本体工事は完成の予定であります。

豊かな自然環境を守り育てていく事業であるふれあいの里整備事業は、十年度は生態系の調査、地区懇談を開催し、十一年度工事に向かつて着々と準備がなされております。

農業集落排水事業は、御正地区、成沢地区、樋春地区が供用開始に

なり、農業集落排水対象地区供用開始九五％となり、平成十二年には一〇〇％完成の予定であります。中央第二土地地区画整理事業におきましては、面積二十五haの地権者の皆様のご理解とご協力をいただき一日も早い事業化ができれば、よろしくお願い申し上げます。

高齢者社会において、老人が安心して暮らせる介護保険制度については、十年度にモデル事業や高齢者実態調査などが終わり、準備も着々と進んでおります。今年十月には申請も始まり、十二年四月にはサービスがスタートいたします。

地球レベルの環境問題は、人類の最重要課題であり、国内においても、ダイオキシン類は抑制しなければなりません。ダイオキシン類による大気汚染防止法施行令の一部改正により、平成十四年十一月三十日までは、既設の焼却炉については現況のまま稼働できますが、それ以降については、処理能力により基準が厳しくなります。大里南部清掃センターにおいては、平成十四年十一月までに、対策を施しませんと焼却不可能という問題も抱えております。

少子化対策として、安心して子育てのできる町づくりをめざし、江南町児童育成計画「エンゼルプラン」を、平成十年三月に策定しました。この計画は十年度を初年度として、十一年計画で子育てを

支援いたします。

高齢化対策では、町の福祉ガイドブックを作成し、福祉制度を総合的にお知らせし、安心して暮らせる町づくりを実施しております。教育対策では、幼稚園、保育所、小中学校教育施設においては、執行と議会が一体となって、最優先で取り組んでおります。

環境保全では、ホタルの保護に関する条例を議員提案で制定いたしました。これは県内最初の保護条例として注目されています。

また、ミニ工業団地においても、会社立地条件の見直しがありまして、引き続き調査し、実現に向けて努力しているところです。

さて九月議会において、議員定数が改正になり、二月の選挙より十八名に減数されます。私たち議員二十名は、平成七年二月十日無投票当選という栄誉で、町民皆様方から信託をいただき、以来住民の代表として、町の発展と地方自治の推進、住民の生活環境の向上に誠心誠意努力してまいりました。三月一日をもって、四年間の任期が無事に終わろうとしております。これもひとえに町民の皆様方の力強いご協力とご支援の賜であります。今後とも変わらぬご高配をいただきますようお願い申し上げます。とともに、町民皆様のますますのご健勝をご祈念申し上げ、年頭のごあいさつとさせていただきます。

町議会議員一般選挙

投票日:2月14日(日)

午前7時～午後8時

《おもな日程》

告示日	2月9日(火)
投票日	2月14日(日) 午前7時から午後8時
開票日	2月14日(日)(即日) 午後9時から (於:勤労福祉センター講習室)
不在者投票	2月9日(火)～13日(土) 午前8時30分～ 午後8時00分 (於:江南町役場総務課)
選挙人名簿の縦覧	2月9日(火)～10日(水) 午前8時30分～ 午後8時00分 (於:江南町役場総務課)

任期満了による町議会議員一般選挙が、2月9日告示、2月14日投票・開票の日程で行われます。

この選挙は、私たちにとって一番身近な選挙です。

貴重な一票を無駄にすることのないよう、皆さんそろって投票しましょう。

選挙に関するお問い合わせは、江南町選挙管理委員会(☎36-1521 内線227)まで。

投票できるかた

日本国民で、年齢満二十歳以上で、江南町に引き続き三ヶ月以上住所があり、町の選挙人名簿に登録されているかた。

選挙時登録基準日………二月八日
選挙時登録………二月八日
したがって、公職選挙法による選挙権の条件は、
昭和五十四年二月十五日以前に

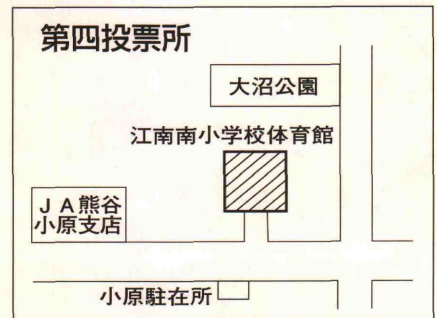
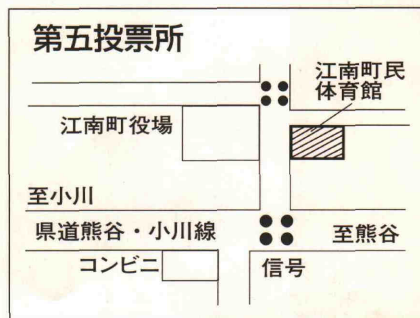
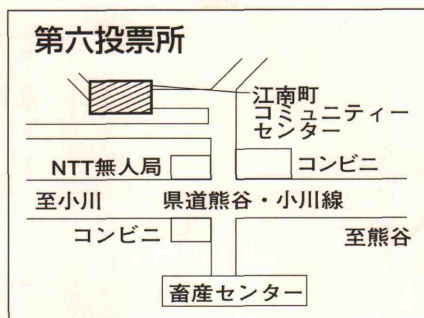
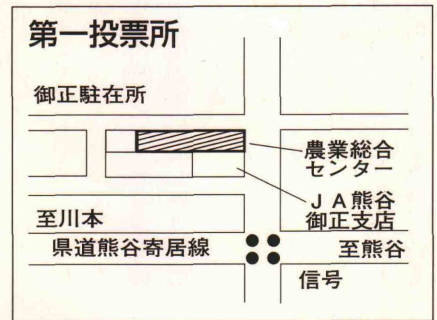
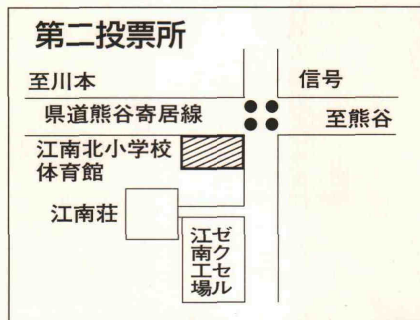
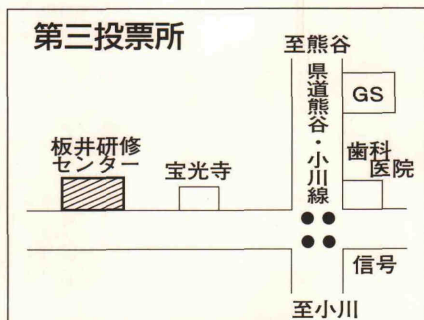
生まれたかたで、平成十年十一月八日以前から江南町に住んでいて町の住民基本台帳に引き続き記録されており、選挙人名簿に登録されているかた。

▼転出すると投票できません。
町の選挙では、投票日の前に江南町から他の市町村へ転出してしまつと投票はできません。

投票入場券

投票入場券をよくご覧いただき入場券に記載されている投票所へ入場券を持参してください。
入場券を紛失した場合でも、投票日に投票所の受付に申し出れば投票できます。また、入場券が届かなかつた場合は、町選挙管理委員会へお問い合わせください。

《各投票所案内図》



こんなときは 不在者投票

投票は、投票日に有権者が投票所に行つて自分で候補者の氏名を書き、投票するのが原則です。

しかし、自営業の人や、冠婚葬祭の予定がある人、レジャーなどで投票日に行かない人、病氣や妊娠などの理由で歩行が困難な人など、一定の理由があれば、不在者投票ができます。

期 間 二月九日(火)から二月十三日(土)(投票日の前日)まで
時 間 午前八時三〇分から午後八時まで
場 所 江南町役場総務課

郵便による 不在者投票

身体に重度の障害がある人は、郵便による不在者投票(在宅投票)をすることができます。

この在宅投票ができる人は、身体障害者手帳が交付されている人または、戦傷病者手帳を交付されている人で、表のように、その障害の程度が一定の基準に当てはまる人に限ります。また、これらの障害の程度に該当することを原知事が証明した人です。

なお、郵便で投票する場合は、あらかじめ郵便投票証明書の交付を受けておき、その証明書を添え

て投票用紙を請求することになっています。

この制度は、郵便によるため時間がかかりますので、早めに選挙管理委員会へおたずねください。

《郵便投票ができる障害の程度》

	両下肢または、 体幹など機能の障害	心臓・じん臓、または 呼吸器などの機能
身体障害福祉法 による身体障害者	1級もしくは2級	1級もしくは3級
戦傷病者特別援護法 による身体障害者	特別項症から、 第2項症まで	特別項症から、 第3項症まで

投票上の注意

候補者の「氏名」は、「漢字」でも「ひらがな」でも結構です。

しかし、投票用紙に余分なことを書いたたり、投票用紙を破いたりすると、あなたの貴重な一票が無効となってしまう。

投票所

《投票所》

投票区	投票所施設名
第1	農業総合センター
第2	江南北小学校体育館
第3	板井研修センター
第4	江南南小学校体育館
第5	町民体育館
第6	江南町コミュニティセンター

投票所は、いままでどおり六カ所設置します。各投票区投票所は右下案内図のとおりです。

立候補予定者

説明会

選挙管理委員会では、関係機関のご協力を得て、説明会を開催いたします。立候補予定者及び責任者のかた(計二名以内)のご出席をお願いいたします。

日 時 一月十四日(木)午前十時
場 所 勤労福祉センター講習室

※当日、立候補に必要な書類をお渡しいたします。

選挙の知識

選挙の三原則

わが国の選挙制度は、次の三つの原則から成り立っています。

(1) 選挙平等の原則

憲法に明記されているように、すべての国民が平等に選挙権を与えられます。ある一定の年齢に達した時に選挙権や被選挙権が与えられます。

(2) 投票自由の原則

選挙にとって、一番大切なことは、すべての選挙人が、自分の判断で、最も信頼のおける、と思う人に自由に投票できることです。

憲法や公職選挙法でもこの投票自由の原則を保障しています。

(3) 選挙公正の原則

平等な選挙権が与えられて、自由な投票が保障されても、選挙手続きの進行にあたって不正なことが行われるのでは、選挙の意義がなくなってしまう。このため公職選挙法では、その方法を定め、期間や費用の制限、あるいは特定の人の選挙運動の禁止など、選挙の公正を確保するために多くの規定を設けています。

選挙運動

選挙運動は本来、自由無制限に行われるのが理想ですが、これを

無制限にすると、かえって特定の候補者が有利になって選挙の公正を害し、純粋な国民の意思の反映が実現しにくくなります。

このため選挙運動の期間、費用、自動車、拡声器、ポスターなどの制限をして、平等な立場で各候補者を選べるようにしてあります。

※選挙運動期間に立候補の届け出があった日から選挙期日の前日寄附の禁止

政治家(候補者、候補者となろうとする者及び現に公職にある者)が、自分の選挙区内の人に寄附することは禁止されています。

また、有権者も、政治家や候補者にこのような寄附を求めることはできません。

(1) お中元やお歳暮を贈ること

(2) お祭りのお金をお金を寄附したり、お酒を届けること

(3) 町内会や老人会などの集まりに、お金やお酒を届けること

(4) 結婚式のときに、祝儀や品物を贈ること

(5) お葬式の際、香典や花環・供物などを贈ること

※政治家本人が自ら出席する結婚式の祝儀とお葬式の香典は含まれません。選挙に際した場合は、通常一般の社交の程度を超えていない場合は処罰されません。

平成十一年度からの 学童保育の入所申請について

○保育時間
南北の子育て支援センターでは、昼間、保護者が就労で不在になっている小学校一年生から三年生までの児童を対象として、放課後児童（学童）の保育を行っています。

○保育時間
平常
下校時～午後六時三十分
夏休み等長期休業日
午前八時三十分～
午後六時三十分

○休業日

第二・第四土曜日・日曜日
祝日・年末年始

○保育料月額（おやつ代含む）

四月～六月 六千円
七月 八千円
八月 一万一千円
九月～三月 六千円

○申請方法

学童保育入所申請書のほかに勤務証明書を添えて役場住民福祉課に提出してください。

※申請書類は、住民福祉課の窓口
に用意してあります。

○定員

南子育て支援センター四十五人
北子育て支援センター二十五人

○受付期間

平成十一年一月八日（金）～二十日
（水・土・日・祝日を除く）
午前八時三十分から午後五時十五分まで

○対象家庭

原則として、今年四月に新一年生から新三年生になる児童（ただし、兄弟姉妹で大きい学年のいるご家庭などは、申請時にご相談ください。）

保護者が就労により、昼間、留守になる家庭

○選考

選考は二月上旬に行いますが、定員を超えた場合は、保育に欠ける度合いの高いもの、かつ、学年の低い順で入所を決定いたしますのであらかじめご了承ください。

○問い合わせ

南子育て支援センター
☎三六〇一五五
（午後一時から午後五時まで）



文化財防火デー

1月26日は、昭和24年に奈良法隆寺の金堂が焼損した日にあたり、火災の多い時期でもあるので毎年この日を「文化財防火デー」として全国的に文化財防火運動を展開しています。

文化財は、私たちの先人が残してくれた貴重な財産で、再び同じものを造ることはできません。

この貴重な財産を火災から守り、後世の人たちに残しておくことが私たちの努めであります。

もちろん、文化財ばかりでなく私たちが生命や財産を奪う火災に対して細心の注意が必要です。

それには「暮らしの中に防火の点検を習慣づけよう」を家族の合言葉にして、今年の火災予防にご協力ください。



1月の当番日	指定給水装置工事事業者	電話番号
1・5・10・15・20・25・30	(株) 光 栄 建 設	36-1052
2・6・11・16・21・26・31	(株) コ バ ヤ シ	36-1206
3・7・12・17・22・27	(有) 笠原設備工業所	36-3662
4・8・13・18・23・28	(有) 松 本 設 備	36-5177
9・14・19・24・29	(有) 加藤ポンプ店	36-0310

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事業者または、当番の指定工事業者へお願いしてください。



収穫のよろこび

11月24日(土)、北小学校で収穫祭が行われました。

今年7月に自分たちで植えた苗を、10月に刈り入れして、採れた米でもちつきをして収穫を喜びました。

町をきれいに

12月6日(日)、コミュニティづくり推進協議会の呼びかけにより、町内一斉に道路わきなどに捨てられた、空きカンやゴミの清掃が行われました。

皆さんのご協力により、たくさんのゴミが集められました。

ご協力ありがとうございました。



力いっぱい歌いました

12月12日(日)、大里地域障害者音楽交流ふれあい事業委員会による「アミカルコンサート」がピピアで開催されました。

大里郡内の障害者施設10施設を利用して、それぞれの施設を支援する健常者の皆さんが、力を合わせて合唱や合奏を行いました。ハンディを持つ人持たない人が音楽を通してひとつになれる、楽しいコンサートでした。

手作りのおもちゃ

“竹馬”や“竹とんぼ”といった昔からの遊び道具を、自分たちで作って遊ぶ「ウィークエンドサークル おもちゃ制作教室」が、12月5日・19日にそれぞれ、南小と北小で行われました。

参加した子どもたちは、慣れない道具に悪戦苦闘しながらも、自分の手でおもちゃを作り、外で元気に遊んでいました。



ごちら保健婦です

乳幼児突然死症候群(SIDS)とは

SIDS(乳幼児突然死症候群)

って、何かご存じですか。SIDSとは、それまで元気だった赤ちゃんが、眠っている間に突然死亡してしまう病気です。原因はまだ解明されていませんが、関係のある因子が明らかになってきました。それらの因子について、呼びかけを行った欧米諸国では、実際にSIDSで亡くなる赤ちゃんが減っています。

●突然起こるSIDS

SIDSの定義は、それまでの健康状態および既往歴からその死が予想できず、しかも原因が不詳で、乳幼児に突然の死をもたらす症候群です。

日本では、年間に五百〜六百人の赤ちゃんが、この病気で亡くなっており、平成七年度の〇歳児における死因順位の三位となっています。生後四〜六ヶ月頃が最も多くほとんがが一歳未満の赤ちゃんに起きています。

●SIDSを減らすための呼びかけ

一、あおむけ寝で育てよう！
うつぶせ寝の赤ちゃんは、SIDSの危険度が高いことが研究者の調査からわかっています。うつぶせ寝では、深い眠りにつきやすく、無呼吸が起こった際の覚醒反応が低下するためではないかと考えられています。

二、暖めすぎに気をつけよう
厚着や布団の掛けすぎをしないよう注意してください。赤ちゃんが自由に動けるくらいの衣類・寝具を使用しましょう。首の後ろに手を入れてみて、汗をかいている時には暑すぎます。

三、タバコをやめよう
妊娠中や赤ちゃんの周囲ではタバコを吸わないようにしましょう。タバコはSIDSにとって大きな危険因子です。

四、できるだけ母乳で育てよう
母乳が赤ちゃんにとって、最適なことはよく知られています。SIDSの発生を抑えるのに何らかのよい影響があるようです。

五、赤ちゃんを一人にしない
よく眠っているからといって、長い時間赤ちゃんを一人にしないようにしましょう。赤ちゃんを一人にして、外出するのはやめましょう。

これらの内容は、SIDSの発生をへらすことに役立ちますが、それで完全に防ぐことができず、この五つの呼びかけを、ふだん何気なくしている育児のやり方を再認識するきっかけにしましょう。



スポーツコーナー

●グラウンドゴルフ

グラウンドゴルフ協会主催による秋季大会が十一月八日に運動公園で行われました。

秋晴れの中で大会は行われ、参加した九十一名は二十ホールに日頃の練習の成果を競い合いました。結果は次のとおりです。

順位	名前	スコア
優勝	宮本 和子(すぎな会)	47
準優勝	滝田 より(樋春南)	53
第三位	滝田 孝夫(樋春南)	55
第四位	松本 忠雄(樋ノ口)	56
第五位	持田 昭治(樋春南)	56
第六位	持田志げ子(樋春南)	56

同スコアの場合は年齢上位者優先



れました。

入賞者は次のとおりです。

順位	男子の名	スコア	女子の名	スコア
優勝	中島 一夫	85	梶田喜美子	89
準優勝	福田 征芳	87	高橋百合子	92
第三位	福田 幹雄	86	関口九美子	79
女子の部			ベストグロ賞	
			男子 梅津 信一	79
			女子 関口九美子	79

同スコアの場合は年齢上位者優先

●歩け歩け大会

第二十四回歩け歩け大会が、十一月二十三日に行われました。

当日は、子供からお年寄りまで約八十名が参加し、約十二・五キロのコースを全員完歩しました。



●ゴルフ

県営大麻生ゴルフ場の地域開放による第二回ゴルフ大会が、十一月十六日に行われました。

当日の大会は、澄みきった秋晴れの中、一四四名が参加して行わ

図書館だより

1月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					①	②
③	④	5	6	7	8	9
10	⑪	12	13	14	15	⑬
17	⑱	⑲	20	21	22	23
24	⑳	26	27	28	29	30
31						

●開館時間
午前9時～午後5時
○印は休館日

おはなし会

○日時 1月9日(土)、23日(土)
午後2時30分より
○対象 小学校低学年まで
○内容 紙芝居・絵本
○場所 おはなしコーナー



明けましておめでとうございます。今回より町の朗読ボランティアの方々も協力してくれることになりました。お待ちしておりますのでみんなで来てね。

新着図書案内

・他にも多数新着本あります。
・読みたい本がありましたら、是非リクエストしてください。



ブタはともだち
マーク・ティーグ 作・絵
ちらかしっぱなしにするとどうなるか...そうじが
らいの人は、この絵本を読んでみてください！



うしがそらをとぶ
デーヴィッド・ミルグリム 作・絵
だあれも信じてくれない、おかしなできごと。ぼ
くの描いた絵が本当になっちゃった！



環境ホルモンって何だろう
地球環境情報センター編
わたしたちの暮らしのかたちについて、考えるき
っかけになる本です。



**関東周辺
ロマンティック美術館**
窪島誠一郎・著
たまには、ゆったりと美術館めぐりをしてみては
いかがでしょうか。

<暮らしのワンポイントアドバイス>

成人式シーズンを迎え、晴れ着を着る機会も多くなります。ついうっかり大切な晴れ着にしみを
つけてしまった!!なんて事になったら...
そこで、しみぬきに関する豆知識を紹介します。

- 一番大切なのはとにかく応急処置をする事です。しみがついたらまず、水溶性のしみだったらティッシュやハンカチなど
に水を含ませて、しみの箇所をたたいてゆるめておく事、その場合にはしみが他の場所に移らないようにしみの下にティッシュなどの下敷を敷
きましょう。油性のしみなら水を含ませないで、ティッシュやハンカチなどでつまむように取っておきます。その後本格的なしみぬきをしましょう。
- クリーニングに出してもしみが落ちなかった。こんな経験ありませんか。食べこぼしのしみ
の中には水溶性のものもあり、ドライクリーニングより家庭で落ちる場合があります。

この他にも本格的なしみぬきの方法が多数紹介されています。
是非御利用下さい。 「おうちでできるしみぬきマニュアル」 (例えばネクタイについて) (食べこぼしのしみの場合)
より抜粋 文園社



バレーボール

バレーボール連盟主催による秋
季大会が、十一月二十九日に町民
体育館で行われました。

十チームが参加して行われた大
会は熱戦の末、御正と中央クラブ
が優勝、クイーンズと野原が準優
勝となりました。

出場チームと結果(決勝)は、
次のとおりです。

●出場チーム

須賀広、千代(RUN)、御正、
クイーンズ、下押切、成沢Mテ
ィーズ、小江川リバーズ、野原、中
央クラブ、上新田

●決勝戦

▼Aブロック決勝
御正二ークイーンズ

▼Bブロック決勝

中央クラブ二ー野原



スキー教室に 参加しませんか

町体育協会では、次のとおり町
民スキー教室を開催いたします。

ご家族そろってご参加ください。

日時 平成十一年二月七日(日)

場所 苗場スキー場(新潟県)

参加費 大人 四、〇〇〇円

小人(中学生以下)
三、〇〇〇円

定員 八〇名(定員になり次第
締め切ります)

申込み 一月十一日(月)から十八日

(月)までに参加費を添えて

教育委員会へお申し込み

ください。なお、小学生

以下の人は、保護者同伴

をお願いします。

問合せ 江南町教育委員会

☎三六一一五二一内二二二



そうだん

税理士による還付無料相談

2月1日(月)から2月15日(月)(土・日・祝日は除く)までの間、税理士事務所において、次の人のうち少額な還付申告相談及び申告書の作成を無料で行いますので、関東信越税理士会熊谷支部事務局、または最寄りの税理士事務所へ事前に電話連絡のうえご利用ください。

(1)年金を受けている人 (2)給与所得者で医療費控除を受けようとする人 (3)年の途中で退職または就職された人 ※いずれも給与及び年金収入が600万円以下のかた
問合せ 関東信越税理士会熊谷支部事務局 ☎21-3312

所得税の還付申告説明会

●医療費控除

日時 2月10日(水)午後1時～
2月12日(金)午前9時30分～

●住宅取得等特別控除

日時 2月8日(月)午前9時30分～
午後1時～
2月12日(金)午後1時～

●公的年金のみのかた

日時 2月10日(水)午前9時30分～
場所 いずれも熊谷市立勤労会館
※くわしくは、税務署からのチラシ「所得税の還付申告(住宅取得等特別控除/医療費控除/年金)説明会のご案内」をご覧ください。
問合せ 熊谷税務署 ☎21-5649

そのほか

埼玉県立大学入試概要

埼玉県で初めての県立大学が平成11年4月に開学します。大学の内容と入学者選抜試験の概要は次のとおりです。

- 学部名・学科名・入学定員
保健医療福祉学部看護学科・80名
理学療法学科・20名 作業療法学科・20名 社会福祉学科・40名
- キャンパス予定地
埼玉県越谷市三野宮
東武伊勢崎線せんげん台駅下車
西口より徒歩20分
- 入学者選抜試験概要
推薦入学・社会人特別選抜・一般選抜(前期試験・後期試験)
出願期間 1月18日(月)～
詳しくはお問い合わせください。
- 学生募集要項請求方法
募集要項の郵送を希望する者は、請求する封筒に必ず「学生募集要項(推薦入学・一般選抜・社会人特別選抜)請求」と朱書きし、返信用封筒(角型2号の封筒に郵便番号、住所、氏名を明記し、390円切手を貼ったもの)を同封の上埼玉県立大学入試試験実施本部まで請求してください。
- 問い合わせ
〒336-0011
浦和市高砂3-13-3 衛生会館1階
埼玉県立大学入試試験実施本部
☎048-830-3686

20歳がスタート国民年金

20歳の誕生日を迎える皆さん！
「年金受給はまだまだ先、遠い将来のことだ」なんて思わないで。老後は誰にでも訪れます。
自動車やバイクでの交通事故も年々増加している今、私だけが大丈夫だなんていう保障はありません。
そんなときに頼りになるのが国民年金！万一に、また老後に備えて、国民年金の加入手続きをしてください。
20歳の誕生日には、印鑑を持って役場へ！
なお、職場で厚生年金や共済年金に加入しているかたは、手続きの必要はありません。

老齢年金を受けているかたへ

所得税が源泉徴収されたかどうかには関係なく、老齢給付をうけているかた全員に「公的年金等の源泉徴収票」が1月下旬に送付されます。
源泉徴収される人は、原則として所得税の確定申告をする必要はありませんが、2以上年金を受けているかたや、年金以外に給与などの所得があるかたは、確定申告をしなければなりません。

「自衛官募集相談員」再任される

平成10年12月11日付けで、次の2名のかたが再任されました。
これから2年間、青少年に対し自衛隊の正しい認識の普及、ならびに熊谷募集事務所と連携し、勧誘の援助などをさせていただきます。(敬称略)

住所 江南町大字上新田247-1
氏名 新井 理一
電話 36-0729
住所 江南町大字塩644
氏名 増田 富雄
電話 36-3282

新／給水装置工事事業者

現在、町で指定している給水装置工事事業者13者のほかに、新たに指定しましたのでお知らせします。

指定番号 14
会社名 竹ノ谷設備工業(株)
代表者名 代表取締役 竹ノ谷 展
所在地 川越市喜多町1-10
電話番号 0492-22-1888

指定番号 15
会社名 能増設備
代表者名 代表 吉田 耕作
所在地 小川町大字鷹巣680
電話番号 0493-72-5518

指定番号 16
会社名 (有)小出設備工業
代表者名 代表取締役 小出 竹吉
所在地 熊谷市大字村岡483
電話番号 36-1246

俳句会 112 こうなん

- 鯛雲写生の子等は皆無口 小鹿原その子
- 坂の上又坂ありて鯛雲 橋本 和子
- 飛行機を丸ごと呑みし鯛雲 古谷 まつ
- 点滴の窓辺に映る鯛雲 新井トモ子
- フェリー着く地平線まで鯛雲 井上 道子
- 新薫の香をほんのりと束ね込む 笠原 ひさ
- 白球の飛び交うグラウンド鯛雲 国田 育子
- 流水来る大漁節や鯛雲 新井 加津
- 釣竿の浮き流しをり鯛雲 関口 進
- 鯛雲突きさすがごと飛行雲 岡部 正次
- 灯台に刺されしままの鯛雲 平山 三郎
- 百姓の明日を占う鯛雲 笠原 久枝
- 鯛雲思師の句評なつかしむ 宅森 清次
- 誓子句碑並ぶ灯台鯛雲 市川マツエ

もよおし

成人式にご出席を

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるよう出席してください。

日時 平成11年1月15日(金)
午前9時30分より受付
場所 総合文化会館 ピピア
問合せ 教育委員会 ☎36-1521 または
ピピア ☎36-6262 まで

農林学級・花き園芸講座

開催日	内容	時間
16日(土)	木工万能台作り(○)	10時00分
17日(日)	ハクサイの収穫(小)	13時30分
18日(月)	ハクサイの収穫(○)	13時30分
20日(水)	ハクサイの料理(○)	10時00分
20日(水)	(花)バラの育て方とせん定(○)	13時30分
23日(土)	木工トリの型抜き(親)	10時00分
27日(水)	ネギの料理 (○)	10時00分
29日(金)	木工サルの型抜き(○)	10時00分
31日(日)	木工工作室開放日(○)	10時00分

※ (花) 花き園芸講座
対象 (親)=小学生親子 (○)=一般
(小)=小学生
費用 無料~500円
受付 1月5日8時30分から
問合せ 農林学級=農林公園管理事務所 ☎83-2301
花き園芸講座=植物振興センター分室 ☎83-2841

ぼしゅう

県政モニター募集

県では、次の要領で平成11年度の

県政モニターを募集します。
県政モニター制度は、県政に対する県民の意見や提案をアンケートや提言書などを通じてお聴きし、それを県政に反映させるものです。

定員 200名(選考)
任期 平成11年4月から1年間
内容 アンケート調査への回答、書面などを通じての意見や提案、会議への出席など。
資格 平成11年4月1日現在、20歳以上の県内在住者。ただし、特別職を含む地方公務員及び県政モニター経験者は除きます。

応募方法 ①住所②氏名(ふりがな)③年齢(平成11年4月1日現在)④性別⑤職業⑥電話番号⑦応募動機(200字程度)⑧勤務地または学校所在地を明記して、〒336-8501浦和市高砂3-15-1埼玉県広聴広報課へ平成11年2月12日(金)(当日消印有効)までに、封書がFAXでお申し込みください。

問合せ 広聴広報課 ☎048-830-2850
FAX048-825-1616 または 北部生活センター ☎24-1110

消費生活モニター募集

県では、県消費生活者条例に基づく各規定の順守状況の調査、アンケート調査に対する回答、研修会への出席などをしていただく、消費生活モニターを募集しています。

定員 150名(予定)
任期 平成11年4月から1年間
対象 満20歳以上の県内在住者(公務員を除く)

応募方法 官製はがきに次の事項を自筆で記入の上、県消費生活課あて郵送してください。
①住所②氏名(ふりがな)③電話番号④性別⑤年齢(平成11年4月1日現在)⑥職業⑦県消費生活モニターの

経験の有無⑧100字程度の作文(テーマは「私の消費生活」または「消費者行政に望むこと」)
〒336-8501
浦和市高砂3-15-1
消費生活課企画総務担当宛
☎048-830-2935 (直通)

リハビリ講座参加者募集

日時 平成11年1月27日(水)
午前9時30分から
午後3時30分まで
場所 総合文化会館ピピア
内容 ・リハビリテーションとは
・寝たきりにさせない
介助のポイント
・家庭でできるリハビリ(実技)
対象 県内在住のかた
定員 30名(定員になり次第締め切ります)
申込み 町社会福祉協議会
☎36-1521 内線252

甲種防火管理者講習会

事業所では、次の場合、甲種防火管理者の専任が必要です。この機会に進んで受講してください。

①建築面積が300㎡以上で収容人員が30人以上の「特殊防火対象物」の場合。
②建築延面積が、500㎡以上で収容人員が50人以上の「特殊防火対象物以外の防火対象物」の場合。

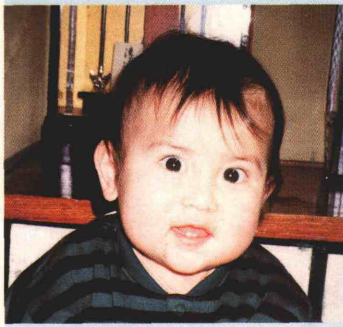
日時 2月18日(木)19日(金)の2日間
午前9時から午後5時まで
場所 総合文化会館「ピピア」
定員 150人(定員になり次第締め切ります)

その他 4,300円(テキスト代)と、写真2枚(縦3cm×2.4cm、6カ月以内に撮影したもの)が必要となります。

申込み 1月18日(月)から2月5日(金)
問合せ (土・日を除く)の間に、熊谷地区消防本部予防課
☎22-9991まで

各種無料相談

鰯雲群れより抜ける小さき雲 松本 とよ
 鰯雲ふるる里の山は変らざり 沢田乃美子
 鰯雲脂ののりし魚を焼く 大井登代子
 虫しぐれ吾れ共鳴体となる如く 河端不三子
 友は早や浄土に着きしか鰯雲 中島 文恵
 鰯雲北に流れて茜雲 柴 益次郎
 通夜終へて悼みの余韻ちちろ徑 新井 政男
行政・心配ごと相談
 日時 一月二十六日(火)
 午前九時三十分~正午
場所 勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談
 日時 一月二十二日(火)
 午前九時三十分~正午
場所 勤労福祉センター
成人健康相談
 日時 一月五日(火)
 午前九時三十分~
 午前十一時三十分
場所 保健センター
教育相談
 日時 原則として毎週水曜日
申込み 江南町教育委員会
 ☎三六一一五二一
 内線二三七

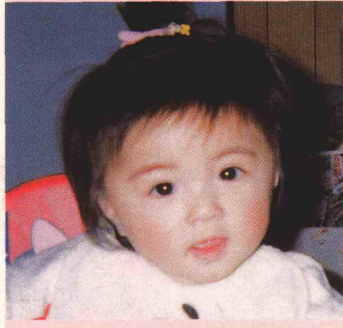


山口拓斗ちゃん(男)

平成10年1月17日生
 両親 { 泰彦さん
 操さん(押切)
 将来、関取?と思わせるほど、みごとな体格をしている僕ですが、歩けるようになったらやせて周囲をおどろかせます。
 スリムになった僕に
 乞うご期待!!

内田愛理ちゃん(女)

平成10年2月4日生
 両親 { 努さん
 弘子さん(塩)
 とても愛敬がよく、食いしん坊の、笑顔が可愛い愛理です。
 これからも、大きな愛に支えられ、心豊かに、希望を持って、力一杯生きていってネ!



松本茉奈ちゃん(女)

平成10年4月29日生
 両親 { 徳彦さん
 麻紀さん(三本)
 とてもおとなしくて手のからない子です。
 人の痛みのわかる、素直な子に育ってほしいです。

中村俊介ちゃん(男)

平成10年2月28日生
 両親 { 修さん
 弘子さん(三本)
 お兄ちゃんとお兄ちゃんのおもちゃが大好きな僕
 ごはんいっぱい食べるから、はやく一緒に遊べるようになりたいな!!



くらしのアイデア

我が家の生産物を
使った自慢料理

正月料理を利用した
餅・黒豆・チーズの包み揚げ

岩間 芳江さん(上新田)



- ▼材料(5人前)
- 黒豆(または煮豆).....二〇粒
 - 餅.....一〇cm角・二枚
 - とろけるチーズ.....適量
 - ワントンの皮.....一〇枚
 - 食紅.....少々
 - 油.....適量

▼作り方

- ①黒豆は、四〜五時間水に浸けてからいったんザルに上げます。
- ②①に新たに水を入れ、一五分〜二〇分柔らかくなるまで煮ます。煮えたら、ザルに上げ水気を取ります。
- ③のし餅は1cm角位に切ります。
- ④市販のワントンの皮二枚を1組とし、角をずらして重ね、花びらの様にします。
- ⑤皮の中央に、黒豆四〜五個、餅二〜三個、チーズ少々を入れ、余裕を残してひねり、上を花びらの様に広げます。
- ⑥花びらの部分に、食紅を少々付けます。
- ⑦一七〇度位の油で、ゆっくり揚げます。花びらの部分がきつね色に変わったらできあがり。



歳時記

一月の一日から三日までが三日。この期間は正月気分でのんびり過ごすかたも多いことでしょう。こうした習慣は、時代や場所によって少しずつ違ってはいるようですが、この三日間は、家族が晴れ着を着て集まり、おとそで新年を祝い、雑煮やおせち料理を食べるというのが一般的です。そして、年始のあいさつに行ったり、反対に人が来たりします。

おせち料理はごちそうであり、三が日の間、料理などをしなくても済むための保存食でもあるようです。また、三が日は、朝は毎日雑煮、昼・晩もご飯を炊かずにおしる粉やきなこ餅を食べることも珍しくありません。

しかし、最近では正月といっても特に餅を食べることをしないで、いつもどおりのパン食という家庭も多いのではないのでしょうか。

